

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik  
**Band:** 22 (1960)  
**Heft:** 4

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DER TRAKTOR

## und die Landmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes  
Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg

(Weitere Angaben siehe Seite 241)

### Inhalt

Traktor und Gerät bei der Bestellung und Pflege auf Reihenabstand und Spurweite abstimmen	243
Ein neues Gerät für den Bergbauern?	255
Ich mach' es so!	263
Ackerwagen-Kipper-Anhänger für verschiedene Zwecke	267
Die Seite der Neuerungen	273
Der Gelenkwellenschutz	278
Sektionsmitteilungen	283
IMA-Mitteilungen	298

### Inserenten

Aebi & Co. AG., Burgdorf	225
Aecherli AG., Reiden	289
Agrar AG., Wil	254
Agria AG., Rüdltigen	272
Akkumulatorenfabrik Oerlikon-Zürich	285
Alfag, Schlieren-Zürich	242
Althaus & Cie., Ersigen	228/285
Atout AG., Burgdorf	293
Autol AG., Allschwil	290
F. Beck, Herzogenbuchsee	290
Benetti AG., Zürich	283
Birchmeier & Cie. AG., Künten	229
W. Blaser & Co., Hasle-Rüegsau	293
Robert Bosch AG., Genf-Zürich	U.S. 2
Bucher & Cie. AG., Langenthal	295
Bucher-Guyer, Niederweningen	238/276
Fritz Bühner, Hinwil	240
Alfred Bürgi, Gachnang	231
H. Chavannes, Lausanne	241
Castrol (Switzerland), Zürich	275
Continental-Gummiwaren, Zürich	232
Dunlop S.A., Genf	277
Electrona S.A., Boudry	283
M. Eschler, Zürich	266
Esso Standard (Switzerland), Zürich	226
Ford Motor Comp., Zürich	262

Paul Forrer, Zürich	284
Jakob Früh, Münchwilen	288
Fritz Gehring, Matzingen	294
Joh. Göldi, Rüthi (Rheintal)	290
Good Year, Pneu AG., Zürich	U.S. 4
E. Griesser, Andelfingen	236/291/294
A. Grunder & Co. AG., Füllinsdorf	295
C. Hoegger & Cie. AG., Gossau	291
Hürlimann Hans, Wil	227
International Harvester Company AG., Zürich	U.S. 1
H. Ita, Buch bei Frauenfeld	283
«JB» Jenzer, Bützberg	274
H. R. Koller & Cie., Winterthur	271
Kunz & Co., Burgdorf	253
Leclanché S.A., Yverdon	236
Lorenz Grob, Gossau	286
B. Lützel Schwab, Liestal	290/294
Dr. R. Maag AG., Dielsdorf	292
Maschinenfabrik Vevey AG., Vevey	282
Matra Zollikofen	228
Matzinger AG., Dübendorf	252
Maveg AG., Biel	274
Hans Merk, Dietikon	230
Rapid AG., Zürich	235
Sandoz AG., Basel	287
Sautier Jacques, Zürich	290
Ernst Saxer, Hegnau	237
Emil Scheller & Cie. AG., Zürich	291
Service Comp. AG., Dübendorf-Zürich	284/297/U.S. 3
Shell (Switzerland), Zürich	265
Stura AG., Uesslingen	241
W. Trösch, Wädenswil	286
Tschupp & Cie. AG., Ballwil	261
Vacu-Lug-Tractors-Pneus S.A., La Tour-de-Peilz	296
VOLG, Winterthur	234/281
Waadt-Unfall	295
W. Werder, Boswil	286
Hans F. Würigler, Zürich	233
H.-R. Wyss, Vernand s. Lausanne	287
F. Wytenbach, Wohlenschwil	288
Gebr. Zaugg, Eggwil	288
Zumstein AG., Zuchwil-Solothurn	296
Kauf und Verkauf	292
Offene Stellen	264/292/293